

## **Índice onomástico y doctrinal**

(en negrita los nombres de artistas)

*A Tretise of Miraclis Pleyinge*, 19

Aaron, 229

Abraham, 25, 59, 133, 136, 146, 154, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 214, 217, 237, 270, 355, 444, 482

Abraham de Souzdal, 25, 133, 146, 475, 778

*Ad mortem festinamus*, 497

Adam de la Halle, 698

Adam de la Hálle, 669

Adammán de Iona, 466

*Adoratio crucis*, 64, 78, 184, 231, 302, 337, 340, 356, 389, 411

*Adventus* (ceremonia romana), 346, 714

Aelrec de Rievaulx, 679

**Agnolo Gaddi**, 282, 602

Agobardo de Lyon, 64

Airas Nunes (poeta gallego), 667

Alain de Lille, 88, 651

*Alberich* (demonio), 653

**Albert van Ouwater**, 334

**Alberti**, 166, 174

Alberto Castellani (*Liber sacerdotalis*), 448

*Alcalde de Inocentes*, 691

Alejandro de Halle (o de Hales), 339, 670, 679

**Alejo Fernández**, 144

**Aleman y (Tomás y Mateo)**, 36

*Almedehu* (demonio), 653

Alonso de Cartagena, 713, 720

Alonso de Covarrubias, 643

**Alonso de Sedano**, 36, 366, 367, 378, 379

Alonso del Campo (dramaturgo toledano), 33, 52, 53, 57, 88, 340, 341, 353, 354, 355, 361, 369, 370, 381

Alvar García de Santamaria, 210, 719, 745

Alvaro de Luna, 253, 706, 713, 733, 744, 751

Amalario de Metz, 64, 65, 389, 433

*Ambarvalia* (festejo romano), 70

Amiano Marcelino, 184

Amós, 233

Anás, 86, 152, 153, 362, 365

**André de Padilla**, 345

**Andrea del Castagno**, 127, 140

**Andrea della Robbia**, 613

**Andrea di Bonaiuti**, 132, 481

Andreas de Prato, 252

**Angelo Nardi**, 73

*Angelot de la corda* (Afarrasí, Concentaina...), 609

*Annunciazione della Vergine* (drama italiano), 217, 218

Anselmo de Laon, 329, 374

Anticristo, 180, 253, 537, 539, 575, 649

**Antoine Caron**, 135, 136, 259, 716

**Antoine Le Moutourier**, 403

Antoine de la Sale, 189

Antoine de Lalaing, 426

Antoine Vérard, 210, 582

**Antón Pérez** (pintor sevillano), 478

**Antón Sánchez de Segovia**, 636

Antoni Tallander (*Mossen Borra*), 509

Antonio Becadelli, 717

**Antonio de Arfe**, 783

**Antonio Vázquez** (pintor), 468

**Antonio Vivarini**, 608

Apiano, 736

Apuleyo, 132

*Ara Coeli*, 60, 256, 257, 258, 312

Araceli, 121, 137, 140, 146, 256, 257, 467, 469, 476, 547, 598, 599, 609, 611, 612, 613, 615

*Árbol de la Vida*, 657

Arcayos (canónigo de Toledo), 241, 243, 244, 268, 285, 761

Arcipreste de Hita, 663, 699, 708

Arcipreste de Talavera (*Corbacho*), 90, 509, 510, 521

*Argadelo* (ceremonia en Compostela), 291, 304, 306

Argote de Molina, 707

- Arma Christi*, 78, 231, 275, 353, 355, 377, 385, 512, 536, 734
- Arnaú Bassa**, 607
- Arnobio el Joven, 329
- Arremedillo, 669, 694
- Asunción de Dieppe, 609
- Aucto de como Santa María foi levada aos ceos* (obra facticia gallega), 671
- Aucto de la Asuncion de Nuestra Señora*, 604
- Aucto de la degollación de Sant Juan Baptista*, 627
- Aucto de la paciencia de Job*, 203, 206
- Aucto de las donas que embió Adán a Nuestra Señora*, 355, 377
- Aucto del Martirio de Sancta Eulalia*, 623
- Ausonio, 661
- Auto como San Juan fue concebido*, 126
- Auto chamado da Lusitania*, 248
- Auto da Alma*, 36, 277
- Auto da Cananeia*, 81
- Auto da Festa*, 729
- Auto da Mofina Mendes*, 158
- Auto da pregação*, 697
- Auto de acusación contra el género humano*, 60, 211
- Auto de Adán*, 145
- Auto de El Juicio* (corpus de Toledo), 149
- Auto de exortação de guerra*, 248
- Auto de la Ascensión*, 470
- Auto de la Asunción de Nuestra Señora*, 597
- Auto de la circuncisión de Nuestro Señor*, 110
- Auto de la confusión de San José*, 271
- Auto de la Entrada en Jerusalem*, 236, 347
- Auto de la Huida a Egipto*, 56, 57, 277
- Auto de la Oveja perdida*, 641
- Auto de la Pasión*, 33, 52, 53, 56, 57, 88, 115, 340, 341, 342, 353, 354, 357, 361, 369, 370, 373, 381, 435
- Auto de la Piedad*, 142
- Auto de la Quinta Angustia*, 167, 342, 396
- Auto de la residencia del hombre*, 31, 211
- Auto de la Sepultura de Nuestra Señora*, 597
- Auto de la Sibila Casandra*, 248
- Auto de los Misterios de la Virgen*, 248, 257
- Auto de los Reyes Magos*, 33, 49, 51, 52, 53, 56, 290, 291, 307, 309, 318, 319, 322, 323, 568, 650
- Auto de los Santos Padres* (Toledo), 567
- Auto de quando Herodes mandó degollar a Sant Juan*/  
*Auto de Sant Iohan decollacio* (Corpus de Toledo), 149, 627
- Auto del descendimiento de la cruz*, 168
- Auto del Juicio*, 537, 539, 567
- Auto del rey Nabuc*, 71
- Auto del Sacramento*, 236, 346
- Auto llamado Lucero de Nuestra Salvación*, 345, 355
- Auto pascual de Juan de Pedraza*, 435
- Autos de Abraham*, 199
- Autos de pastores*, 55, 761, 762
- Autos Sacramentales*, 85, 283, 647, 779, 783
- Balam, 6, 167, 230, 234, 235, 236, 299, 693
- Baccio Baldini**, 254
- Bailes del Oso*, 703, 705
- Bajadas del Ángel* (Tudela, Peñafiel, Aranda...), 609
- Baldassare Peruzzi**, 259
- Ball de la Mort*, 61, 505
- Balls de diables* (en Cataluña), 554, 573
- Bartolo de Sassoferrato, 60
- Bartolo di Fredi**, 203, 303
- Bartolomé Bermejo**, 265, 301, 395, 398, 438, 572, 589, 604, 610, 613, 654
- Bartomeu Lluell**, 35
- Basilio el Grande, 19
- Baudri de Bourgueil, 480
- Beatos*, 155, 237, 576, 635
- Beda el Venerable, 69, 251, 290, 361, 466, 530, 545, 583
- Belfagot* (demonio), 653
- Belzabuch* (o *Belzebú*, demonio), 588, 653
- Benozzo Gozzoli**, 27, 302, 306, 602, 603
- Berceo, Gonzalo de, 24, 54, 227, 342, 418, 425, 435, 441, 568, 615, 616, 617, 662, 663, 677, 764
- Bergeretta* (danza litúrgica), 760
- Bernal Madera**, 783
- Bernardino de Canderroa, 208

- Bernardo Daddi**, 521  
Bernardo de Dous (escenógrafo gironés), 310
- Bernat Martorell**, 123, 212, 267, 386, 395, 422, 464, 479, 515, 632, 654, 740
- Bernini**, 34, 518
- Berruguete** (Pedro y Alonso), 146, 283, 353, 368, 373, 378, 601, 613
- Bertoldo di Giovanni**, 177  
Bofetón (máquina teatral), 132  
Bojordos (en los torneos), 743  
Bonamis (juglar portugués), 694  
Bonanno de Pisa, 129
- Bonnano de Pisa**, 608  
Boncompagno da Signa, 173  
Bono Giamboni (tratadista italiano), 651  
Bonvesin da Riva, 708
- Borrasá**, Lluís 35, 121, 140, 152, 221, 268, 386, 420, 449, 509, 549, 569, 615, 712, 780
- Botticelli**, 90, 137, 302, 602, 763
- Bramante**, 34  
*Breve Sumário da História de Deos*, 112, 115  
*Breve tratado para unos momos...*, 720
- Brueghel**, Peter, 695, 699, 727
- Brunelleschi**, 34, 107, 127, 138, 139, 217, 305
- Buffalmaco**, 521
- Buonacorso Ghiberti**, 139, 473
- Buontalenti**, 34  
Burchard de Worms, 496  
*Burzud Braz Jezuz* (drama bretón), 387  
*Cachimorros*, 710, 729  
*Cadafall*, 28  
Caifás, 6, 86, 128, 152, 153, 167, 198, 204, 337, 364, 365, 366, 368, 426  
Caín, 6, 86, 192, 193, 194, 195, 196  
Calderón de la Barca, 31, 32, 505, 555, 628, 704  
Cáliz, 353  
Calpurnio Siculo, 132  
*Cancionero d'Ajuda*, 685  
*Cantigas*, 232, 241, 247, 285, 394, 546, 561, 581, 615, 636, 671, 672, 678, 685, 743  
Carbonell, Miquel, 61, 62, 487, 504, 506, 548  
Carlos el Calvo, 35, 736  
Carlos el Temerario, 35, 546
- Carlos Frei**, 222, 444  
*Carmina Burana*, 338, 427, 431, 557, 666, 724, 758  
*Carmina Rivipullensia*, 663  
Carnaval, 523, 698, 699, 708, 726, 749  
*Carolus* (danzas), 166, 757, 760, 762, 763, 764, 765  
Carvajal y Hurtado, Luis, 506  
*Castell of Perseverance* (moralidad inglesa), 29, 209, 210, 540, 569, 652, 741, 748  
*Castissimum Marie Virginis vterm* (prosa dramática), 217, 265  
Celos de José, 270, 271, 653, 773, 776, 778  
*Cena de Arrás*, 661, 662  
Cervantes, 122  
Cesareo de Arlés, 289  
Cesáreo de Heisterbach, 209, 585  
Ch. Marlow, 558, 589  
*Chester Plays*, 16, 71, 77, 88, 175, 197, 201, 253, 257, 270, 272, 275, 278, 291, 310, 328, 383, 426, 458, 460, 473, 536, 537, 538, 539, 547, 558, 562, 563, 574, 577, 582, 584, 585, 586, 639  
*Chorea* (danzas), 760, 763  
Chrétien de Troyes, 732, 738
- Christian Winck**, 459  
*Christos Paschon* (drama bizantino), 774  
*Chronicon Livoniae*, 43, 225  
Cicerón, 22, 168, 169, 661, 662  
Cinta de Santo Tomás (episodio apócrifo), 142, 602, 603, 604, 610, 613
- Claude Gillot**, 459
- Claus Sluter**, 153  
Clemente de Alejandría, 759  
Clemente de Roma, 621  
*Cobles de la Mort*, 62  
*Códice Calixtino*, 92, 93, 148, 663, 670  
*Códice de Autos Viejos*, 11, 31, 57, 60, 168, 200, 203, 211, 345, 355, 377, 378, 383, 441, 467, 555, 597, 605, 619, 627  
*Códice Llabrés*, 58, 59, 60, 506  
*Coena Cypriani*, 662, 698

- Cola dalla Matrice**, 615, 638  
*Colometas*, 56, 220, 221, 475-480, 660  
*Combate entre Don Carnal y Doña Cuaresma*, 699  
*Comedia Rubena* (Gil Vicente), 555  
*Comédia sobre a Devisa da Cidade de Coimbra*, 728  
Comendador Román, 355, 361, 384  
*Commedia dell'arte*, 450, 728  
Condenas conciliares, 674 ss.  
**Conrad de Soest**, 605  
Conrado de Hainburg, 69  
Consagración de un templo, 5, 78, 79  
*Consueta antigua de Zaragoza* (finales del XVI), 467  
*Consueta de la catedral de Gerona* (1360), 428  
*Consueta de la Nativitat de Jesús-Christ*, 60, 258, 259, 270  
*Consueta de la Passio de Sant Jordi*, 60  
*Consueta de la Resurrecció de Jesuchrist*, 441, 444  
*Consueta de los santos Crispín y Crispiniano*, 620  
*Consueta de S. Francesc*, 60  
*Consueta de San Felix de Gerona*, 150  
*Consueta de Sanctis*, (Mallorca), 149, 162  
*Consueta de Sant Crespi y Sant Crispinià*, 60, 575  
*Consueta de Sant Cristofol*, 60  
*Consueta de Sant Eudald*, 575  
*Consueta de Sant Jordi*, 60  
*Consueta de Sant Mateu*, 60  
*Consueta de Sant Pau*, 60  
*Consueta de Santa Agata*, 621  
*Consueta de tempore*, 162, 227, 449  
*Consueta del Doctor Arce*, 55, 357, 435  
*Consueta del Gloriós Sant Christófol*, 675  
*Consueta del Juy*, 60, 99, 536, 537, 538, 558, 559, 565, 641, 653  
*Consueta del Martiti de Sant Cristofol*, 60  
*Consueta del sacrifici de què Abram volia fer de son fill Isach*, 199  
*Consueta del Sacristán*, 149, 162, 227, 598, 689  
*Consueta del tres Reis d'Orient*, 314  
*Consueta gerundense de 1360*, 150, 226, 265  
*Consueta Per la Nit de Nadal*, 59, 60, 258  
*Consuetas hagiográficas catalanas*, 620  
Contorsionistas, 681, 683, 684, 685, 705, 756  
*Contra Judaeos, Paganos et Arrianos Sermo de Symbolo*, 83, 225, 226, 239, 241  
*Coplas de Mingo Revulgo*, 280, 713  
**Cornelius Engerbrechtsz**, 164, 547, 578  
**Cornellis de Holanda**, 91, 378, 384, 584, 605  
**Correggio**, 278, 462  
*Córrer les armes* (ceremonia parateatral catalana), 487 ss.  
Cortinas, 128, 141, 142, 143, 144, 265, 267, 272, 285, 300, 355, 373, 374, 415, 437, 459, 467, 599  
**Cossimo Rosselli**, 306, 603, 613  
*Covarrubias y Horozco, Sebastián*, 322, 513, 554, 555, 688  
*Coventry Plays*, 122, 130, 131, 160, 161, 266, 270, 281, 283, 284, 291, 315, 316, 324, 339, 347, 354, 360, 381, 385, 461, 473, 538, 552, 558, 562, 566, 567, 638  
Cristóbal Villalón, 426  
**Cristóvão de Figueiredo**, 371  
*Crónica del Halconero de Juan II*, 751  
*Crónica Silense*, 76  
*Croxton Play of the Sacrament*, 275, 575, 622, 781  
*Cuaderno de Secretos*, 122, 141, 153, 154, 162, 355, 361, 368, 369, 383, 386, 387, 388, 406, 558, 570, 574, 622  
*Cuatro hijas de Dios*, 54, 211  
Cuerno (en la subida al Calvario), 285, 297, 325, 376, 377, 570, 586  
*Cursor Mundi*, 196, 210, 748  
Cynewulf, 466  
D. Duarte de Portugal, 737  
D. Juan Vich y Manrique, 249  
**Dalmau, Lluís**, 36, 150, 218  
**Damián Forment**, 36, 403  
*Dança general de la Muerte*, 493, 500, 503, 504, 505, 506, 519  
*Dance* (baile teatral aragonés), 756  
Daniel (profeta), 74, 93, 227, 229, 233, 254, 272, 525, 683  
*Dannazione di Giuda*, 29

- Dansa de la Mort*, 61, 62, 504  
*Dansa dels porrots*, 726  
Dante (*Divina Comedia*), 537, 543, 550, 572, 590, 751  
*Danza de la Muerte*, 7, 46, 55, 56, 62, 84, 85, 94, 95, 165, 489, 490, 495, 497, 503, 506, 508, 509, 510, 513, 516, 517, 521, 535, 758  
*Danza de la Virgen (Isla de Hierro)*, 761  
Danzaderas, 680, 681  
David, 6, 181, 201, 207, 209, 233, 237, 239, 322, 355, 477, 542, 635, 643, 644, 679, 680, 685, 704, 705, 759, 760, 782  
*De altercatione Ecclesiae et Synagogae*, 226  
*De Altercatione Ecclesiae et Synagogae* (sermón pseudoagustiniano), 648  
*De Tribus Mariis*, 26, 413  
*Depositio*, 47, 55, 56, 99, 337, 340, 389, 392, 393, 401, 411, 412, 415, 417, 421, 436, 456  
*Descenso de Cristo a los Infiernos*, 80, 132, 558  
*Desenclavo*, 383, 390, 393  
*Despedida de Cristo de su Madre*, 345  
*Devallament de la Creu*, 28, 391, 396  
*Devallaments*, 59, 341  
Diablerías, 553, 578  
*Diálogo del viejo, el Amor y la hermosa*, 57  
*Dicesa di Gesù nell'Inferno* (lauda italiana), 537  
Diego de Arnedo, 249  
Diego de San Pedro, 88, 723, 750  
Diego de Sanpedro, 342, 355, 361, 370, 373, 384, 734  
*Dies irae*, 239, 496  
*Digby Plays*, 71, 400, 461, 530, 558, 571, 572, 631, 632, 636  
Dimas y Gestas, 388, 782  
Diodoro de Sicilia, 736  
**Diogo Contreiras**, 345  
Dionisio el Cartujano, 508, 518  
**Dirck Bouts**, 349  
*Disputa de las Cuatro Virtudes*, 6, 209, 210, 211, 648  
*Disputación del alma y el cuerpo*, 568  
*Divina Comedia*, 24  
*Doble Credo*, 253, 658, 659  
*Dom Duardos*, 728  
**Domenico de Michelino**, 572  
Don Juan Manuel (*Tratado de la Asunción*), 596  
**Donatello**, 34, 123, 131, 132, 147, 391  
*Drama Asuncionista de Tarragona*, 61, 99, 596, 608  
*Drama de Benediktbeuern*, 216, 227, 280, 330, 338, 666  
*Drama de la Ascensión de Moosburg*, 218, 468, 469, 471, 473, 474, 639  
*Drama pascual de Viena*, 460  
Duarte de Brito, 722  
**Duccio**, 267, 360, 382, 404  
**Durero**, 72, 73, 119, 345, 354, 359, 361, 365, 367, 444, 460, 563, 695, 719, 731  
*Ecce homo*, 372, 373, 374  
Efren el Sirio, 421  
Egidio Romano, 173  
*Égloga de la Resurrección*, 81, 441, 443  
*Egloga de Navidad*, 286, 762  
*Egloga de Plácida y Victoriano*, 450, 688  
*Egloga del Molino de Vascalón*, 57  
*Eglogas de Antruejo*, 699, 748  
**El Bosco**, 35, 104, 269, 275, 296, 297, 382, 541, 553, 558, 564, 568, 569, 570, 572, 582, 588, 589, 722  
*El Doctor y el Bachiller*, 61  
**El Greco**, 345, 353, 370, 592  
*Elevatio*, 47, 56, 80, 99, 389, 390, 411, 412  
Elredo de Rielvaux, 172  
*Encuentro entre los tres vivos y los tres muertos*, 490, 492, 495, 498, 511, 515, 521  
**Enguerrand Quarton**, 608  
Enrique de Laon, 738  
Enrique de Villena, 210, 712  
Entradas Reales, 8, 48, 56, 61, 107, 134, 210, 523, 619, 652, 669, 675, 694, 712, 714, 780  
*Entramés del bisbató*, 689  
*Entremés de la Creació*, 188  
*Entremés de les Galeres*, 344  
*Entremés de San Vicente*, 60, 620

- Entremés del pastor y las siete artes liberales*, 727
- Entremeses*, 11, 34, 35, 36, 134, 218, 278, 630, 640, 641, 643, 694, 698, 711, 712, 713, 715, 720, 721, 725, 730, 740, 749, 779, 780, 781, 783
- Epístola farcida del martiri de Sant Esteve*, 622
- Epístolas farcidas, 60, 148, 620
- Erasmus de Rotterdam, 664
- Esteban de Burgos**, 488, 611
- Esteban de Tournai, 87, 209, 678, 679
- Esteban Martín (autor teatral), 126
- Esther, 229
- Ethelwoold (obispo de Winchester), 411
- Eusebio de Cesarea, 143, 239, 759
- Everyman* (moralidad inglesa), 652
- Eximenis, Francesc, 312, 443, 640, 673
- Famosa representación de la Asunción de Nuestra Señora a los Cielos* de Castellón, 596
- Farsa de Abraham*, 126
- Farsa de Avila*, 713
- Farsa del glorioso Nacimiento*, 729
- Farsa del Mundo y Moral*, 550, 597
- Farsa del nacimiento de Nuestro Señor*, 227
- Farsa sacramental de la residencia del Hombre*, 211
- Farsas*, 33
- Farsas chariváricas vascas, 699
- Feo Belcari**, 138, 176
- Fernando de Antequera (Fiestas de coronación), 35, 210, 220, 508, 512, 548, 567, 597, 623, 653, 712, 719, 749, 750
- Fernando Gallego**, 144, 368, 370, 374, 626
- Fernão de Muñoz**, 254
- Ferrand González, 657
- Ferrer Bassa**, 120, 264, 293, 305, 368, 401, 607, 654, 757
- Festa do Boi*, 707
- Festaiuli*, 5, 164
- Fet de la Coloma (Lérida), 36
- Fiesta de los Locos*, 235, 687, 688, 760
- Fiesta del Asno*, 687, 691
- Filippo Barbieri, 247, 252
- Filippo Lippi**, 166, 279
- Filón de Bizancio, 390
- Flavio Josefo, 319, 321, 627, 628
- Fortalitium Fidei*, 377, 745, 751
- Fouques de Marsella (juglar y arzobispo de Toulouse), 678
- Fous*, 378, 688, 695
- Fra Angelico**, 90, 133, 140, 296, 302, 539, 549, 462, 572, 590
- Francesc d'Olesa, 61, 506
- Francesc Moner, 720
- Francesco d'Angelo**, 34, 138
- Francesco da Barberino**, 520
- Francesco del Cossa**, 719
- Francesco di Giorgio Martini**, 550
- Francesco Lavrana**, 717
- Francesco Ricci**, 73
- Francesco Traini**, 521
- Francisco de Amberes**, 36
- Francisco de Cetina**, 611
- Francisco de las Cuevas, 138, 551, 641, 729
- Francisco de Madrid, 57, 713
- Francisco Guillen, 36
- Francisco Henriques**, 72, 158
- Francisco Serra II**, 264, 267
- Francisco Solives**, 611, 639
- François Villon, 546, 571
- Fray Ambrosio de Montesinos, 312, 355, 384
- Fray Anselmo Turmeda, 248
- fray Antonio de San Jerónimo, 375
- Fray Hernando de Talavera, 692
- Fray Iñigo de Mendoza, 54, 94, 165, 269, 278, 280, 285, 286, 313, 384, 507, 637, 762, 768
- Fray Toribio de Benavente, 136, 310, 450
- Fulberto de Chartres, 595, 616
- G. de Malaterra, 737
- Gabriel Sampol, 718
- Gaetano Gigante**, 676
- Gaetano Patalano**, 602
- García de San Esteban** (iluminador del *Fortalitium Fidei*), 377, 751
- García Fernandes, 444

*Garcineida, La* (pieza paródica), 666

**Gaspar Vaz**, 145

Gautier de Metz, 547

Gautier de Orléans, 683

**Gentile da Fabriano**, 302, 610, 615, 638

Geraldo de Cambria, 171

**Gerard David**, 284, 382

**Gerau Gener**, 268, 572

**Germain Pilon**, 626

Germán I (patriarca de Constantinopla), 274

Germana de Foix, 61, 134

Gero de Reichersburg, 462

Gerolamo de Vicenza, 610

Gerónimo de Blancas, 548

Gerrico (Abad cisterciense), 274

Gervasio de Tilbury, 189, 256

**Ghirlandaio**, 72, 302, 310, 314

**Giambono**, 139

**Gian Francesco Penni**, 462

**Gil de Morlanes**, 488, 643

**Gil de Siloé**, 107, 352, 630, 731

Gil de Zamora, 54, 211

Gil Vicente, 36, 37, 81, 101, 103, 112, 115, 141, 158, 248, 254, 257, 277, 283, 285, 298, 309, 316, 371, 441, 505, 555, 559, 697, 713, 720, 728, 756

Gilabertus de Autun, 533

**Gilberto Crispin**, 182

Gilberto de Tournai, 648, 649

**Giotto**, 112, 125, 126, 127, 132, 176, 184, 221, 223, 293, 297, 309, 324, 331, 334, 377, 404, 414, 425, 440, 461, 590, 603, 768

**Giovanni Bellini**, 131, 132, 133, 275, 302

Giovanni Cauli di San Gimignano, 767

**Giovanni di Balduccio**, 391

**Giovanni di Benvenuto**, 604, 615, 638

**Giovanni di Paolo**, 550, 604, 615, 638

**Giovanni di Ser Giovanni**, 139, 719

**Giralte de Bruselas y Juan de Balmaseda**, 471

*Girándolas* (máquinas teatrales), 137, 138, 217, 712, 763

**Giulio Romano**, 462

*Gloria in Excelsis Deo*, 636

Godofredo de Monmouth, 747

Godofredo de Viterbo, 256

Gofredo de Vinsauf, 172

Goliardos, 663, 664

Gómez Manrique, 20, 33, 49, 51, 52, 56, 57, 270, 271, 273, 275, 276, 277, 283, 330, 339, 355, 670, 672, 720

**Goya**, 354, 706, 707

**Grão Vasco** (Vasco Fernandes), 67, 72, 145, 350, 481

**Grau Gener**, 130, 268

Gréban, Arnoul, 46, 85, 153, 161, 210, 212, 221, 222, 268, 269, 270, 283, 326, 328, 329, 339, 350, 359, 362, 367, 376, 379, 382, 385, 387, 398, 400, 425, 441, 442, 461, 479, 556, 582, 627, 630

Gregorio de Nisa, 19, 759

Gregorio de Tours, 595

**Gregorio Fernández**, 394, 396

Gregorio IX (*Decretales*), 674

**Gregorio Lopes**, 267, 269

Gregorio Magno, 78, 170, 374, 644

Gregorio Nanzianeno, 193, 322, 389, 680, 759, 773, 774, 777

**Grünwald**, 194, 203, 365, 382, 384, 761

Guglielmo Ebreo, 174, 757

Guido della Colonne, 584

Guillaume Deguileville, 215, 447

Guillebert de Metz, 493

**Guillem Vilasclar**, 644

**Guillermo de Gante**, 783

Guillermo de Hirsau, 171

Guillermo de Mach aut, 765

Guillermo Durando, 19, 60, 69, 75, 78, 79, 81, 120, 480, 657, 741, 744, 760

**Guillermo Sagrera**, 644

Gutierre Díaz de Gámez (caballero portugués), 746

Guyot Marchand, 490, 517

- Habacuc, 227, 229, 230, 233, 272  
*Haller Passionspiele*, 586  
**Hans Acker** (vidriero), 582  
**Hans Baldung Grien**, 183  
Hans Folz (dramaturgo de Nuremberg), 698  
Hans Rosenplüt (dramaturgo de Nuremberg), 698  
Hartman von Aue, 732  
Hédroit (forjando los clavos de la cruz), 362, 363  
Heinrich von Lettland, 43, 225  
Helinant de Froidmont, 492  
**Hermanos Becerril** (orfebres), 254  
**Hermanos Limbourg**, 125, 222, 303, 471, 472, 550, 569  
Herodes, 35, 59, 86, 112, 113, 124, 152, 155, 174, 180, 258, 259, 291, 300, 304, 305, 307, 308, 309, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 360, 365, 554, 557, 624, 627, 629, 650, 661, 682, 683, 688, 689, 775  
Herodías, 326, 627, 628, 629, 683, 756  
Herodoto, 494, 722  
Herrada de Landsberg, 16, 99, 428, 648, 651  
Hesychius, 226, 777  
Higa (gesto y amuleto), 176, 370  
Hilario, 40, 42, 88, 335, 527  
Hildeberto de Le Mans, 595  
Hildegarda de Bingen, 557, 651  
Holbein, 176, 508, 514, 600  
*Homilias del monje Jacobo*, 125, 270, 775, 777  
Honorio de Autun, 19, 42, 64, 70, 79, 84, 91, 480, 616, 679, 722, 759, 760  
Horacio, 18, 23  
Horizonte de expectativa, 41  
*Hortolanus*, 413, 462  
*Hortus Deliciarum*, 16, 199, 201, 324, 375, 545, 572, 648, 693, 749  
Hosteleros (en la Última Cena), 350  
Hubert de Cailleau, 29, 35, 125, 131, 156, 365, 547, 591, 626  
Hugo de San Victor, 21, 88, 170, 171, 172, 173, 209, 437, 564, 662  
**Hugo Van der Goes**, 268  
*Humilitas et sublimitas* (tópico retórico), 555, 661  
Huon de Méry, 752  
*Hypapante*, 67  
Ibn al-Kinani, 685  
*Improperia* (cántico), 77, 78, 231, 337, 356  
*Indulgentia*, (ritual mozárabe) 77  
Inigo Jones, 35  
Inocencio III, 16, 69, 256, 674, 679  
Interián de Ayala, 265, 426, 445  
Isaac, 6, 59, 67, 86, 136, 187, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 215, 274, 297, 444, 450  
**Isaac Bruun**, 603  
Isabel de Villena, 21, 214, 371, 441, 443, 444, 464, 768  
Isaías, 109, 222, 227, 230, 233, 237, 253, 254, 271, 272, 289, 366, 442, 518, 525, 543, 723  
**Israel Van Mecknem**, 629  
*Iudici Signum*, 225, 239, 246, 248, 250, 500  
Jacob, 59, 79, 210, 230, 317, 444, 631  
Jacobo de Cordone, 767  
Jacobo de Kokkinobaphos (véase también *Homilias del monje Jacobo*), 125, 775  
Jacobo de Vorágine, 69, 70, 214, 441, 595  
**Jacobo Florentín**, 403  
**Jacopo del Sellaio**, 133  
Jacopone da Todi (Laudario), 563  
**Jacquemart de Hesdin**, 125, 132, 222, 382, 404  
**Jacques Callot**, 564  
**Jacques Daret**, 35  
Jacques de Vitry, 88, 91, 585, 587  
James Pilkington, 474  
**Jan Mostaert**, 443, 444  
Jaquemart de Gielée, 45  
**Jaques Daret**, 156  
**Jaques Perut** (escultor de la Puerta Preciosa de Pamplona), 599  
**Jaume Alcover**, 36  
**Jaume Ferrer I**, 126, 144, 156, 446, 448, 550, 637  
**Jaume Ferrer II**, 126, 446, 448, 637  
**Jaume Huguet**, 163, 223, 306, 344, 386, 405, 621, 643, 644



- Jaume Roig de Corella  
*Libre de les dones*, 749
- Jean Beleth, 69, 693, 760
- Jean Bodel, 86, 669
- Jean Bourdichon**, 207, 479
- Jean de Colombre**, 207
- Jean de Mandeville, 725
- Jean Fouquet**, 28, 35, 122, 131, 140, 148, 161, 278, 303, 310, 368, 379, 549, 558, 580, 613
- Jean Froissart, 256, 574, 715, 726, 727, 737, 744, 747
- Jean Gerson, 269, 493, 504, 691, 693
- Jean le Bouteiller**, 460
- Jean Le Fèvre, 490, 492, 502, 503, 507
- Jean Mandyn**, 203
- Jean Michel, 18, 153, 154, 156, 160, 190, 210, 333, 339, 349, 350, 351, 362, 365, 367, 379, 382, 383, 400, 406, 425, 439, 441, 458, 461, 478, 479, 556, 567, 590, 628, 630
- Jean Pucelle**, 125, 222, 404
- Jean Wauquelin**, 724
- Jenofonte, 184, 302
- Jeremías, 168, 226, 227, 229, 233, 254, 317, 355, 543, 777
- Jerónimo Münzer, 217, 742
- Jeu d'Adam*, 46, 145, 177, 189, 194, 232, 461, 554, 574, 583, 756
- Jeu de la Feuille*, 698
- Jeu des Trois Rois* (Neauchatel), 283, 308, 321
- Jeu normando de Santa Catalina*, 676
- Joan Antigó**, 278
- Joan Caera**, 36
- Joan Desí**, 36
- Joan Just y Juan Gonzálvez (escenógrafos), 470
- Joan Mates**, 445, 538, 572, 625
- Joan Nunes Camanes, 671, 672
- Joan Rexach**, 140, 294, 479
- Joán Soarez Coelho (juglar), 671
- Joanot Martorell (véase también *Tirant lo Blanch*), 740
- João de Castilho**, 254
- João o Verde*, 708, 728, 729
- Job, 6, 32, 74, 128, 129, 180, 202, 203, 204, 205, 206, 365, 557, 559, 561, 568, 569, 574, 673
- Joch de la stela*, 291
- Jogo da tavolada*, 743
- Johannes Malalas, 256, 259
- John Bromyard, 585, 589, 741
- Jörg Breu el Joven**, 540
- Jorge Afonso**, 348, 384, 444
- Jorge de Nicomedia, 404, 446
- José Caudí**, 119
- Juan Correa de Vivar**, 306, 369, 396, 539, 601
- Juan de Arfe y Villafañe**, 783
- Juan de Borgoña**, 395, 539, 550
- Juan de Figueroa**, 783
- Juan de Flandes**, 334, 353, 368, 378, 381, 384, 405, 438, 443, 444, 462, 468, 472, 479, 630
- Juan de Juanes**, 155, 614
- Juan de Juni**, 354
- Juan de Mal Lara, 716
- Juan de Mandeville, 189
- Juan de Mena**, 253, 751
- Juan de Metz, 658
- Juan de Padilla, 83, 94, 370, 373, 384
- Juan de Quirós, 271
- Juan de Salisbury, 42, 47, 182, 647, 757
- Juan de Toledo**, 36
- Juan de Ypres**, 729
- Juan del Encina, 11, 51, 53, 248, 253, 280, 285, 286, 313, 357, 379, 555, 688, 699, 748, 756, 762
- Juan Fernández de Heredia, 61
- Juan Hispalense**, 127, 639
- Juan I, 35, 311, 390, 743
- Juan Imberto (II)**, 354
- Juan Oliver**, 168, 385, 468, 761
- Juan Vélez**, 694
- Juan Vicente Masip**, 611
- Judith, 59, 208, 229, 621
- Juego del Rei Pàssero*, 691
- Juegos de cañas, 742

- Juglaresas, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 722, 725, 756
- Juliana de Lieja, 779
- Juliano de Vezelay, 236
- Juliano *el Apóstata*, 772
- Juseph Beli**, 510
- Jutgament General* (drama provenzal), 212, 588
- Konrad von Soest**, 351, 353
- Konrad Witz**, 127, 648
- Kronijk van Vlaenderen*, 31
- L'Antichristo e il Giudizio Finale* (Lauda italiana), 588
- La bele Aelis* (carola francesa), 764
- La Calandria*, 12
- La creació del món*, (entremés en Barcelona) 145, 188
- La Mort i la Donzella (canción popular), 62
- La Patum* (festejo en el Corpus de Berga), 555
- Lactancio, 251, 253
- L'advocacie Notre Dame, ou la Vierge Marie plaidant contre le diable*, 60
- Lamentaciones fechas para la Semana Santo*, 47
- Lamento de Raquel, 317, 319
- Lauda Asuncionista de Orvieto*, 608
- Lauda iuditti* (pieza italiana), 575
- Laus pro festo Epiphaniae* (lauda de Perugia), 307
- Lázaro, 333
- Le jour du Jugement*, 17
- Le Martyre de St. Pierre et de St. Paul*, 575
- Le Miracle de Théophile* (véase también Rutebeuf), 616
- Leodegarius** (escultor en Nájera), 533
- León Magno, 326, 371
- Leon Picardo**, 73
- Leonardo da Vinci**, 34, 133, 174, 352, 727
- Leucio, 593
- Leyenda Dorada*, 15, 54, 70, 210, 212, 256, 260, 263, 276, 301, 312, 314, 320, 329, 376, 437, 441, 442, 447, 448, 511, 595, 599, 602, 606, 630, 637
- Libanio, 772
- Liber Mozarabicus Sacramentorum* de Silos, 529, 595
- Liber Sacerdotalis*, 81, 448, 449
- Libro de Aleixandre*, 708, 709, 723
- Libro de Buen Amor*, 664, 708, 710
- Libro del caballero Zifar**, 91, 745
- Lippo Memmi**, 768
- Literatura de visiones, 189, 543, 545, 560
- Liturgia mozárabe, 50, 51, 77, 243, 244, 291, 389, 421, 761
- Livre d'Heures* de Etienne Chevallier, 28
- Llibre de les solemnitats* de Barcelona, 550, 638, 725
- Llibre del romiatge del venturós pelegrí*, 62
- Lo fet de la Sibilla e de l'emperador Sésar'*, 60, 258
- Lope de Vega, 110, 559, 694
- López de Yanguas, 285, 550, 597
- López Ranjel, 729
- Lopo Lias (juglar), 672
- Lorenzetti (Pietro y Ambrogio)**, 68, 69, 126, 284, 350, 399, 401, 519
- Lorenzo di Pietro**, 582
- Los set Sagraments*, 60
- Lucas Cranach**, 370, 686
- Lucas de Heere**, 135, 716
- Lucas de Iranzo, 291, 310, 567, 706, 720, 742, 748, 752, 753, 756
- Lucas de Leyden, 578
- Lucas Fernández, 115, 227, 342, 357, 361, 373, 435, 555
- Luciano, 132, 168, 169
- Lucifer* (demonio), 653
- Ludolfo de Sajonia, 210, 214, 221, 222, 312, 361, 384, 388, 441, 443, 768
- Ludus Coventriae*, 71, 147, 153, 158, 164, 195, 197, 200, 210, 219, 220, 267, 270, 326, 347, 353, 360, 362, 365, 369, 375, 385, 386, 400, 445, 455, 458, 472, 530, 539, 594, 608
- Ludus de Antichristo* (drama de Tegernsee), 536, 649
- Ludus de Decem virginibus* de Eisenach, 527
- Ludus Paschalis* de Praga, 427
- Ludus valde sumptuosus*, 33
- Luis Alimbort**, 386

- Luis de Morales**, 72, 368  
Luis Milán, 61  
Luis Quiñones de Benavente, 506  
**Luis Velez**, 367  
*Lupercalia*, 70  
Macario de Alejandría, 576  
*Machabeorum Chorea*, 497  
**Macías Carpintero**, 733  
*Macometo* (demonio), 588  
Macrobio, 328, 688  
Madonna de la Humildad, 176  
**Maestro Alexis**, 175  
**Maestro Antonio**, 584  
**Maestro Bertram**, 277  
**Maestro de 1355**, 144  
**Maestro de Agüero**, 681  
**Maestro de Aix**, 223  
**Maestro de Avila**, 156, 315  
**Maestro de Baltimore**, 305  
**Maestro de Burgo de Osma**, 614, 638  
**Maestro de Cardona**, 638  
**Maestro de Estimariú**, 144  
**Maestro de Estopinyán**, 127  
**Maestro de Flemalle**, 144, 156, 223, 404  
**Maestro de Guimerá**, 639  
**Maestro de la Sisle**, 67, 72, 605  
**Maestro de la leyenda de Santa Ursula**, 144  
**Maestro de la Pasión de Lyrerbergschen**, 615, 638  
**Maestro de la Vida de María**, 370  
**Maestro de Lanaja**, 631, 632  
**Maestro de las Once Mil Vírgenes**, 638  
**Maestro de las predelas** (mallorquín), 603  
**Maestro de los Balbases**, 156, 362, 369, 584  
**Maestro de los Cipreses**, 613, 615, 638  
**Maestro de Miraflores**, 626, 629  
**Maestro de Morata**, 578  
**Maestro de Nogueira**, 446, 468  
**Maestro de Osma** (Jerónimo Espinosa?), 751  
**Maestro de Perea**, 444, 445  
**Maestro de Portillo**, 156  
**Maestro de Retascón**, 221, 362, 479  
**Maestro de Rubielos**, 611  
**Maestro de Rubió**, 449  
**Maestro de San Esteban**, 367  
**Maestro de San Juan de la Peña**, 681  
**Maestro de Sancho de Rojas**, 639  
**Maestro de Sigena**, 264  
**Maestro de Sopetrán**, 605  
**Maestro de Tarragona**, 349  
**Maestro del Clavel** (suizo), 479  
**Maestro del hijo pródigo**, 304  
**Maestro del Obispo Galiana**, 632, 782  
**Maestro E. S.**, 254  
Maestro Ermengol (Matfree Ermengaud, *Breviari d'Amor*), 324, 745  
**Maestro Francke**, 131, 277  
Magdalena, 7, 8, 110, 133, 141, 156, 166, 177, 190, 204, 205, 223, 324, 335, 336, 343, 350, 387, 389, 396, 401, 403, 413, 421, 426, 427, 429, 430, 432, 442, 453, 460, 461, 462, 530, 557, 558, 619, 630, 631, 632, 633, 730, 757, 760, 782  
Magos, Los Reyes 10, 86, 105, 107, 124, 133, 138, 141, 157, 166, 184, 209, 213, 235, 259, 262, 265, 274, 277, 281, 282, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 314, 316, 317, 318, 320, 322, 323, 327, 328, 535, 594, 668, 673  
*Mandorlas*, 137, 138, 139, 140, 161, 472, 473, 599  
*Mangranas*, 598  
*Mansiones*, 43, 98, 116, 118, 123, 131, 141, 127, 343, 365, 591, 629  
**Mantegna**, 132, 138, 140, 302, 353, 472, 582, 606, 612, 719  
*Manu velata*, 78, 184, 185, 302, 356, 398  
**Manuel Jiménez**, 367  
**Marçal de Sax**, 621, 703  
Marciano Capella, 210  
Marcolfo y Salomón, 697  
Margarita de Austria (patrocinadora de festejos), 135, 443, 462, 519, 701

- Maria Pérez Balteira (*soldadeira*), 678
- Martín Díez de Liatzasolo**, 404
- Martín I el Humano (festejos en su coronación),  
35, 256, 548, 715
- Martín Pérez (*Libro de las Confesiones*), 579, 670,  
679, 684, 724
- Martín Polono**, 256
- Martin Schongauer**, 362
- Martínez Montañés**, 394
- Masaccio**, 34, 127, 171
- Mascarón*, 60
- Masolino**, 127, 138, 139
- Master of the Dominican Effigies**, 481
- Mateo Alemán, 165, 690
- Mateo Ferrer**, 35
- Mateo Ortoneda**, 278, 314
- Matmona* (demonio), 653
- Matteo Giovanetti**, 629
- Matteo Palmieri, 257, 303
- Mayos*, 708, 733
- Meditationes vitae Christi*, 8, 15, 21, 73, 210, 212,  
214, 219, 220, 222, 223, 262, 263, 268, 270,  
273, 293, 345, 383, 384, 389, 394, 398, 399,  
439, 441, 448, 624, 767, 768, 769, 770, 771
- Melchor Broederlam**, 71
- Mêlées* (torneos), 736, 745, 752
- Memling**, Hans, 27, 156, 268, 343, 445, 542, 590
- Menologios, 708, 709, 710
- Mercadé, Eustache, 17, 210, 263, 268, 281, 328,  
339, 362, 379, 382, 400, 628, 660
- Metodio de Olimpia, 529
- Michael Parcher**, 277, 608
- Michael Wolgemut**, 371
- Miguel Alcañiz**, 468, 644
- Miguel Ángel Buonarroti**, 54, 56, 151, 163, 254,  
550, 582, 591
- Miguel de Alcanyis**, 603
- Miguel Esteve**, 445
- Miguel Ximénez**, 644
- Miles christi*, 623
- Mind* (moralidad inglesa), 554
- Mio Cid* (cantar de), 24, 45
- Mirabilia urbis Romae*, 256, 704
- Miracles de Ste. Geneviève*, 586
- Mirk (predicador inglés), 652
- Misa, 51, 54, 63, 64, 65, 146, 198, 216, 223, 227,  
239, 261, 275, 285, 289, 296, 337, 644, 675, 761
- Misa farcida, 148
- Missa Aurea*, 216, 221, 222, 223
- Mistère du Jour dou Jugement*, 143, 191, 556
- Mistère du Viel Testament*, 207
- Misteri Assumpcionista Valenciá*, 21, 126, 464, 600
- Misteri d'Adam i Eva*, 59, 190, 450, 461, 517, 584
- Misteri de San Cristofol*, 33, 59
- Misteri de San Eudald*, 59, 620
- Misteri de Santa. Agata*, 59
- Misteri del Rey Herodes*, 130, 291, 319
- Misterio de Chantilly*, 284
- Misteri d'Elx* (Misterio de Elche), 27, 33, 106, 115,  
119, 123, 155, 167, 257, 450, 467, 469, 597,  
599, 601, 605, 608, 609, 610, 611, 612, 613
- Misterio de la Anunciación* (drama bizantino), 776
- Misterio de la Concepción y la Natividad de la Virgen de Rouen*, 626
- Misterio de la Encarnación y la Natividad de N.S. Jesucristo de Rouen*, , 210, 212, 221, 222, 257,  
263, 283, 268, 546, 566, 768
- Misterio de los Hechos de los Apóstoles de Bourgues*,  
153, 547, 569, 590, 601
- Misterio de Mons*, 131, 162, 190, 323, 465, 467, 558,  
562, 566, 582
- Misterio de Olite*, 609
- Misterio de San Martín de Andrieu de la Vigne*, 573
- Misterio de Santa Apolonia*, 35
- Misterio de Santa Genoveva*, 351
- Mitra, 71, 142, 294
- Moisés, 79, 132, 153, 162, 163, 167, 185, 227, 229,  
233, 355, 700, 782
- Molanus de Lovaina, 265
- Momería de Francesc Moner*, 720
- Momos*, 8, 159, 210, 661, 675, 694, 720, 748
- Monólogo do Vaqueiro*, 283

- Montecasino* (Pasión de), 33, 94, 121, 337, 338, 340, 343, 359, 360, 361, 374, 375, 380, 390, 399, 557
- Moralité des sept vertus et des sept péchés mortels*, 652
- Moros y Cristianos, 752
- Mors de la Pomme*, 515, 516
- Murillo**, 394
- Mystère d'Octavien et de la Sibylle*, 260
- Mystère de Chaumont*, 627
- Mystère de la patience de Job*, 203
- Mystere de la Resurrection*, 566
- Mystère de la Résurrection*, 190, 479
- Mystère de la Vengeance*, 210
- Mystere de l'assomption de la Vierge*, 585
- Mystère de l'Incarnation et de la Nativité* de Rouen, (ver Misterio)
- Mystère de Saint Martin* de Andreu de la Vigne, 556
- Mystère de sainte Barbe* representado en Laval, 620
- Mystère de Trois Doms* de Mons, 558
- Mystere du jour dou Jugement*, 29, 538, 540
- Mystère du Jour dou Jugement*, 590
- Mystère du Viel Testament*, 210, 253, 257, 391, 582
- Nabucodonosor, 149, 227, 229, 686, 730
- Naos* (como carrozas), 344
- Naufragio de Jonás profeta*, 122
- Nebuchadnezzar, Rey de Babilonia*, 34
- Niccolò dell'Arca**, 403
- Niccolo di Pietro Gerini**, 468
- Nicolás de Chanterene**, 254
- Nicolás de Lyra**, 329, 384
- Nicolás de Verdún**, 66, 276, 351
- Nicolás Florentino**, 157, 271, 304, 462, 539, 604
- Nicolás Francés**, 167, 268, 367, 384, 462, 639, 657, 658
- Nicolas Froment**, 334
- Nicolás Lanckmann, 721
- Nicolás Manuel**, 514
- Nicolás Querol**, 36
- Nicolás Solana**, 349
- Nicolau Falcó**, 444
- Nigidio Fígulo, 169
- Nimbo, 71, 155, 157, 211, 278, 314, 442, 457, 531, 636, 782
- Noé, 86, 129, 154, 195, 344
- Nokter de St. Gall, 595
- Northern Passion*, 362, 369, 383
- N-Town Plays*, 68, 71, 157, 195, 200, 210, 291, 326, 375, 383, 385, 441, 455, 458, 530, 554, 594, 608, 761
- Nubolas* (o *nuvolas*, máquinas teatrales), 5, 137, 138, 139, 146, 468, 472, 473, 598
- Nufro Sánchez** (entallador), 587
- Obispillo, 47, 56, 235, 236, 330, 687, 688, 690, 692, 693, 695
- Odilón de Cluny, 479
- Officium Pastorum*, 6, 109, 110, 141, 261, 262, 265
- Officium Peregrini*, 456, 457, 458
- Oliver de Gante**, 729
- Orcagna**, 521, 590
- Órdenes de caballería, 743
- Orderic Vital, 454
- Ordo de Bamberg*, 468, 473
- Ordo Processionis Asinorum*, 693
- Ordo Prophetarum*, 6, 9, 15, 43, 54, 60, 78, 83, 84, 85, 87, 93, 153, 162, 163, 223, 225, 226, 227, 230, 232, 233, 234, 237, 240, 241, 243, 246, 252, 258, 624, 626, 777
- Ordo Rachelis*, 317, 329
- Ordo Representacionis Ade* (véase también *Jeu d'Adam*), 564
- Ordo Stellae*, 6, 27, 71, 107, 209, 217, 263, 277, 289, 290, 292, 297, 309, 317, 318, 361
- Ordo Sybillarum*, 247
- Ordo Virtutum*, 651
- Orígenes, 289, 325
- Osair Eanes (juglar), 672
- Pacino di Buonaguida**, 279
- Pageants*, 151, 266, 281, 562
- Paio Gómez Charino (trovador), 677
- Palladio**, 34
- Palmesel*, 235, 298, 346
- Paolo Uccello**, 120, 127, 132, 139, 582, 781

- Paradis de Cherbourg*, 610
- Parmagianino**, 34
- Parteras, 158, 217, 262, 263, 264, 265, 266, 282, 298, 300, 301
- Partidas*, 51, 52, 57, 211, 291, 673, 674, 679, 706, 741, 743
- Pasión de Arrás*, 365
- Pasión de Autun*, 94, 164, 676
- Pasión de Cervera*, 59, 99, 340, 470, 476, 554, 630
- Pasión de Cividale*, 338
- Pasión de Colin Maillard*, 364
- Pasión de Esparreguera*, 59, 340
- Pasión de Lucerna*, 131, 142, 190, 582
- Pasión de Maastrich*, 195, 581
- Pasión de Montferrand*, 375, 382, 558
- Pasión de Muri*, 338
- Pasión de Olesa*, 59, 340, 441, 609
- Pasión de Revello*, 160, 270, 355, 385, 556
- Pasión de Rouen*, 562
- Pasión de Semur*, 259, 383, 406, 458, 581
- Pasión de Sulmona*, 338, 380
- Pasión de Ulldcona* (fragmentaria), 341, 397, 400
- Pasión de Valenciennes*, 18, 28, 35, 121, 122, 125, 126, 131, 153, 156, 210, 310, 315, 316, 365, 475, 477, 546, 547, 558, 566, 571, 591, 626
- Pasión de Vergés*, 61, 340, 352, 375, 381, 385, 386, 500, 505, 761
- Pasión de Villareal*, 368
- Pasión Didot*, 340, 428, 430, 457, 458, 631, 632
- Pasión Palatina*, 339, 427, 428
- Pasión según Gamaliel*, 351
- Pasiones*, 21, 24, 29, 59, 85, 86, 87, 94, 118, 187, 210, 217, 262, 268, 282, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 344, 362, 367, 370, 375, 379, 380, 382, 385, 386, 387, 388, 390, 392, 398, 399, 406, 425, 441, 442, 556, 558, 566, 609, 627, 628, 676
- Pasiones catalanas, 341
- Pasos de Armas, 8, 56, 736, 739, 750, 752, 753
- Passio Domini* de Cornualles, 362
- Passion de Semur*, 257
- Passion des Jongleurs*, 363, 676
- Passion du Palatinus*, 362, 363
- Passione di Revello*, 210, 580, 588
- Pastor bobo, 165
- Pastoradas*, 51, 52, 113, 263, 271, 286
- Pater Noster Plays*, 652, 659
- Paulino de Nola, 19
- Pedro Abelardo, 311, 595
- Pedro Alfonso (*disciplina clericalis*), 90, 492
- Pedro Berruguete**, 146
- Pedro Comestor, 209, 311, 321, 329, 380, 388, 492, 583
- Pedro de Alagón (obispo de Mallorca), 391
- Pedro de Bilbao**, 72
- Pedro de Poitiers, 209, 237
- Pedro de Raimboucourt**, 520
- Pedro de Zuera**, 615, 638
- Pedro Roldán**, 396
- Pedro Romano**, 368
- Peñas (en la escenografía), 101, 132
- Per fer la Nativitat de Nostre Senyor* (pieza de las Guillerías), 270
- Pere Aguilar**, 488
- Pere Albert (*De Batalla*), 737
- Pere Ferrer**, 163
- Pere García de Benabarre**, 606, 629
- Pere Joan Ferre (*Sumari de batalla a ultrança*), 737
- Pere Nicolau**, 602, 608, 611
- Pere Nisart**, 703
- Pere Palau**, 35
- Peregrinus*, 100, 174, 175, 453, 455, 457, 458, 462
- Perino del Vaga**, 462
- Pero Niño (caballero portugués), 746
- Perugino**, 112, 139, 578, 615, 638
- Pesudo-Aureliano, 351
- Peter Brueghel**, 520, 626, 704
- Petrarca, 522, 718, 719
- Petronio (*Satiricón*), 494
- Petrus Christus**, 156, 192
- Pfarrkirker*, 586
- Philippe de Marnix, 475

- Philippus Bergomensis**, 582  
Pielés (en el vestuario teatral), 31, 149, 520, 553,  
572, 578, 579, 625, 703, 722, 726, 728, 730  
**Piero della Francesca**, 109, 275, 399, 615, 638,  
719  
**Piero di Cosimo**, 167, 523, 718  
**Piero Pollaiuolo**, 613, 615, 638  
Pierre de Corbeil, 110, 693  
**Pierrot Feré** (tapicero de Arrás), 343  
**Pieter Balten**, 148  
**Pietro Cantore**, 679  
**Pietro Cavallini**, 259  
**Pigouchet**, 282, 479, 516  
Pilatos, 6, 33, 124, 152, 153, 154, 176, 180, 265,  
324, 338, 341, 365, 366, 369, 374, 375, 376,  
378, 379, 380, 385, 426, 557  
**Pinturicchio**, 139, 613, 615, 638  
**Pisano (Andrea y Nicolo)**, 66, 71, 176, 252, 264,  
293, 295, 303, 307, 314, 350, 382  
*Planctus Mariae*, 47, 162, 174, 177, 337, 338, 339,  
340, 342, 434  
*Platea*, 28, 343, 533, 543, 554, 590  
Plauto, 184, 451, 542, 584  
Plinio, 237, 661, 722  
Plocio, 169  
Plutarco, 494  
Ponç de Menaguerra (*Lo Caballer*), 737  
Pórtico de la Gloria, 15, 78, 93, 153, 160, 184,  
229, 230, 233, 238, 252, 276, 302, 356, 439,  
559, 579, 589, 635, 667, 683, 700  
**Poussin**, Nicolás 462  
*Procesio Asinorum*, 235  
Procesión de las Candelas, 5, 66, 67, 69, 70, 234  
Procesiones, 43, 47, 48, 56, 70, 71, 75, 80, 107,  
133, 234, 236, 254, 296, 303, 344, 346, 347,  
348, 357, 376, 381, 441, 442, 483, 484, 487,  
496, 601, 641, 643, 644, 645, 675, 698, 711,  
712, 714, 716, 725, 730, 760, 762, 779, 780,  
781, 782, 783  
Procesiones del Pendón, 47, 55, 56, 357  
*Processio ad Fontem*, 668  
*Prosquinesis*, 293  
Prudencio, 210, 438, 440, 647, 649, 650, 651, 654,  
655, 682, 723  
Pseudo Dionisio Aeropagita, 550, 595  
Pseudo José de Arimatea, 595, 600  
Pseudo Melitón de Sardes, 594, 595  
Pseudo-Agustín, 657, 778  
Pseudo-Anselmo, 361  
*Pseudo-Arimatea*, 602  
Pseudo-Bernardo, 361  
Pseudo-Buenaventura, 73, 210, 223, 263, 270,  
293, 361, 383, 768, 769, 770  
Pseudo-Ignacio, 374  
Ptolomeo, 546  
Puertocarrero, 56, 713  
**Pyeter Dancart** (entallador), 587  
*Quem Quaeritis*, 11, 40, 52, 58, 65, 87, 100, 151,  
162, 410, 411, 413, 419, 420, 422, 423, 455,  
466, 596, 624  
*Quem queritis in presepe*, 261, 274  
*Querella entre el Viejo, el Amor y la Hermosa*, 713  
Quevedo, 505, 555  
Quintiliano, 169, 181  
Quiñones de Benavente, Luis, 523  
Rabano Mauro, 69, 170, 172, 722, 724  
Rabelais, 571, 578  
**Rafael Sanzio**, 34, 572, 582, 602  
**Rafael Destorrents**, 589  
**Rafael Moguer**, 445  
**Ramón Destorrents**, 127, 167, 449, 481, 572  
Ramón Llull, 679, 737  
Ramón Muntaner (*Crónica*), 59, 60, 258, 738, 743  
**Ramón Mur**, 140, 446  
**Ramón Solá II**, 221  
Ramos (Domingo de), 47, 53, 55, 56, 80, 88, 104,  
235, 236, 298, 346, 347, 357, 775  
*Rappresentazione di Teofilo* (Lauda italiana), 616  
*Rappresentazioni della Natività del N. S. Gesù Cristo*  
(drama florentino del siglo XV), 257  
Raúl Glaber, 576

- Recebimiento que hizo la muy noble y muy leal ciudad de Sevilla... al Rey D. Phillipe, N. S., Sevilla, 716*
- Recibimiento que se hizo al Rey Don Fernando en Valladolid, 653, 706, 719*
- Reconciliación de Penitentes, 66
- Redentiner Osterspiel, 586*
- Réginon de Prüm, 74, 77
- Regularis Concordia, 16, 40, 65, 111, 390, 410, 411, 412, 417, 419, 421, 424*
- Reina de Saba, 230, 233, 254, 289
- Rembrandt**, 151, 201, 310, 452, 699
- Remigio de Auxerre, 170, 173, 321
- Renart le Nouvel, 45*
- Representació de Judit, 675*
- Representació de la Mort, 61, 506*
- Representació de la tentatio que fonch feta a nro. se. xpt, 586, 653*
- Representació del Cors de la Assumpció de la Gloriosísima Verge María de Tortosa, 597*
- Representació del deuallar del infern, 558*
- Representació partus Beate Virginis, 217, 265*
- Representación alegórica de Sta. Eulalia, 60, 550*
- Representación Asuncionista de Valencia, 612*
- Representación de la muy bendita pasión y muerte de nuestro precioso Redentor, 379*
- Representación de la vida de San Antonio Abad, 555*
- Representación de los mártires Justo y Pastor, 138, 551, 641, 729*
- Representación de S. Juan Bautista, 60, 620*
- Representación del Nacimiento de Nuestro Señor, 20, 355*
- Representación del Sacramento de Metz, 622*
- Representatió de la vida de Sant Pera, 60*
- Restitutio (ceremonia romana), 440*
- Resurrectio Domini de Cornualles, 156*
- Revelaciones, (véase también Sta. Brígida), 21, 157, 158, 267, 268, 269, 277, 366, 368, 373, 384, 394, 399, 441*
- Rey de gallos(o de inocentes), 691*
- Rey de la faba, 166*
- Reyes Católicos, 137, 228, 272, 344, 587, 629, 715, 728, 733, 763
- Ricardo de San Víctor, 759
- Risus Paschalis, 665, 666*
- Robert Campin**, 379
- Robert Mannyng, 16
- Roberto de Basevorn, 662
- Roberto Grossatesta, 209, 339, 748
- Robinet Testard** (iluminador de Potiers), 573
- Rodrigo Alonso**, 657
- Rodrigo Alves (estudiante goliardo), 664
- Rodrigo de Cota, 670, 713
- Rodrigo de Osona**, 306, 362, 370, 444, 445
- Rodríguez de Toledo**, Juan, 547, 657
- Rodríguez del Padrón, 253, 677
- Roques (en la escenografía), 133, 134*
- Rossellino**, 137
- Rosso**, 34
- Rosvita, 42, 45
- Rueda alemana (entretenimiento juglaresco), 686*
- Rueda de la Fortuna, 686*
- Rufino de Aquileia, 656
- Ruperto de Deutz, 440
- Rutebeuf, 616, 617, 669
- Sacramentario de Gelasio, 75
- Sacre Rappresentazioni, 12, 34, 555, 615*
- Salom, Joan**, 36, 145, 188, 218, 221, 278, 475, 477
- Salomé, 92, 263, 264, 301, 329, 331, 427, 428, 627, 629, 681, 682, 683, 685, 756, 758
- Salomón, 69, 110, 180, 192, 232, 254, 495, 534, 535, 697, 760
- Salterio de St. Albans, 32, 182, 353, 417, 459*
- Salzillo, Francisco** 353
- San Adón de Vienne, 433
- San Agustín, 83, 169, 180, 198, 217, 225, 227, 239, 242, 289, 307, 374, 437, 438, 527, 546, 576, 656, 678, 724, 758
- San Alberto Magno, 19, 595
- San Ambrosio, 68, 238, 37, 440, 441, 447, 635, 656, 759
- San Anselmo, 595



- San Bernardo, 42, 47, 52, 96, 179, 209, 211, 215, 221, 337, 374, 394, 429, 593, 595, 607, 630, 670, 677, 679, 741
- San Braulio, 568
- San Buenaventura, 19, 339, 366, 371, 756, 767, 768
- San Dunstano, 411, 412
- San Francisco de Borja, 81, 141
- San Gregorio, 19, 146, 180, 202, 204, 324, 576, 695, 727, 731, 732, 733, 783
- San Gregorio el Grande, 275, 557
- San Gregorio Magno, 19, 202, 324, 576, 651
- San Hipólito, 180, 311, 683
- San Ignacio de Loyola, 442
- San Ildefonso de Toledo, 595
- San Ireneo de Lyon, 593
- San Isidoro, 42, 76, 109, 129, 143, 159, 170, 236, 251, 336, 346, 348, 420, 528, 635, 651, 679, 681, 710, 712, 724
- San Jerónimo, 109, 163, 166, 221, 264, 287, 388, 511, 602, 678, 782
- San Juan Damasceno, 595
- San Martín de Braga, 170
- San Pedro Damiano, 595
- San Pedro Pascual, 444
- San Romualdo, 576
- San Vicente Ferrer, 21, 83, 88, 95, 178, 447, 448, 512, 627, 639
- Sánchez de Badajoz, 126, 165, 228, 248, 253, 506, 511, 555, 619, 641
- Sano di Pietro**, 157
- Sansón, 193, 680
- Santa Brígida, 21, 157, 158, 265, 267, 268, 269, 277, 366, 384, 394, 399, 441, 769
- Santa Isabel, 227, 229, 549
- Santa Teresa, 269, 442
- Sto. Tomás (Apóstol), 18, 19, 221, 295, 455, 541, 563, 595
- Santo Tomás de Aquino, 77, 163, 284, 311, 453, 538, 599, 602, 610, 611
- Santo Tomas Becket, 214
- Santos Sepulcros, 7, 111, 128, 415, 420, 432, 433, 436, 437
- Satán*, 325, 326, 375, 406, 537, 557, 581, 588, 616
- Satarot* (o *Astarot*, demonio), 653
- Saturnalia* (fiestas romanas), 687
- Sayagués, 280, 663
- Sebastian Brandt**, 692
- Sedulio, 441
- Seises*(danza de los), 727, 759, 761
- Semana Santa, 51, 66, 136, 234, 337, 339, 368, 376, 381, 393, 406, 449, 779
- Seno de Abraham (como representación del Juicio Final), 545, 552
- Serlio, 450
- Sermó del Bisbetó*, 60, 62, 688
- Serra** (Hermanos), 28, 35, 118, 130, 132, 133, 163, 188, 263, 264, 278, 296, 314, 324, 341, 349, 406, 445, 446, 447, 448, 449, 451, 464, 476, 561, 630, 632, 638, 781
- Servandoni**, 34
- Shakespeare, 192, 210, 320, 450, 585
- Sibila, 6, 47, 51, 53, 56, 60, 226, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 246, 247, 248, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 298, 777
- Sicardo de Cremona, 19
- Simeón, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 184, 226, 227, 228, 232, 233, 302
- Simon Bening**, 368, 444
- Simón Metaphrastes, 266, 399, 404
- Simone Martini**, 176, 768
- Simultaneidad (en la escenografía), 47, 116, 117, 118, 121
- Speculum animae*, 69
- Speculum Humanae Salvationis*, 256, 312, 324, 437, 561, 583
- Sponsus* (drama litúrgico), 7, 66, 88, 232, 526, 527, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 557
- St. Ulrich, 412
- Sta. Teresa, 576
- Stamina**, Giovanni, 657

- Stephan Lochner**, 73, 564, 570  
Suero de Quiñones (*Passo Honroso*), 739, 740, 741, 744  
Suger de St. Denis, 237, 528, 593, 606, 650  
Sulpicio Severo, 642  
*Surgit Christus cum trophaeo*, 430, 632  
*Surgit Christus cum trophoeo* (prosa dramática), 387  
*Tableaux-vivants*, 708, 711, 716  
**Taddeo Gaddi**, 66, 68, 303, 314, 414, 468  
Tarasca (en el Corpus), 779  
*Te Deum*, 65, 100, 220, 226, 234, 245, 291, 411, 412, 418, 636, 702  
Teatro menor, 668, 671  
Tello de Castrovido (clérigo ajuglarado), 677  
**Teniers**, 553  
Teodoro Estudita, 19  
Teófilo (milagro de), 91, 556, 581, 615, 616, 617, 618, 743, 744  
*Teologeión* (en el teatro griego), 450  
Terencio, 43, 160, 181, 182, 451, 542, 579, 672, 675  
Tertuliano, 22, 41, 74, 159, 170, 198, 289, 322, 437, 525, 621, 651  
Thomas de Cabham, 670, 679  
Thomas Kirchmayer, 474  
*Threnos* (ritual dramático bizantino), 404, 459, 774  
**Ticiano**, 370, 718  
Tiendas mortuorias, 485  
**Tiépolo**, 34  
**Tilman Riemeschneider**, 610  
Timoneda, Joan, 60, 167, 342, 396, 397, 458, 555, 641, 756  
**Tintoretto**, 550, 591  
*Tirant lo Blanc*, 623, 742  
*Tirant lo Blanch*, 749  
Tito Livio, 42, 672  
Tobías, 59, 233, 642  
*Tollite portas*, 79, 80  
Tomás de Cabham, 684  
Tomás de Celano, 239, 339  
Torneos, 8, 56, 732, 736  
Torres Naharro, 61, 285, 450  
*Townley Plays*, 86, 192, 195, 201, 202, 270, 275, 283, 284, 291, 292, 315, 326, 362, 364, 365, 381, 383, 454, 472, 536, 537, 556, 563, 570, 585  
*Transitus W* (relato asuncionista), 595  
Trento, Concilio de 10, 40, 265, 266, 271, 403, 716  
*Tres Filiae*, 202  
*Tres Pasos de la Pasión*, 168  
*Tres Reys*, 59, 291, 319  
*Trespasament de Madona Santa María* (relatos catalanes), 596  
Trilogía de las Barcas (Gil Vicente), 505  
Trinidad, 73, 144, 147, 148, 302, 372, 608, 611, 614, 630  
*Tripudia* (danzas), 760, 763, 764  
*Triunfo do Inverno*, 728  
*Triunfos*, 717  
*Tropos*, 39, 42, 51, 52, 65, 81, 261, 409, 410, 411, 466, 471, 497, 624, 635, 669, 689, 713, 773  
Trovadores catalanes, 686  
**Turino Vanni**, 157  
Tutivillus, 7, 91, 570, 584, 585, 586, 587  
Ubertino da Casale, 370  
*Ubi est Christus meus*, 58  
*Unguentarius*, 40, 58, 413, 427, 430, 661  
*Ut pictura theatron*, 23  
*Vado Mori*, 492, 500, 501  
Valdivieso, 694  
Valerio del Bierzo, 79, 677  
Valerio Máximo, 42  
Vallejo, Felipe (canónigo de Toledo) 195, 241, 244, 246, 255, 268, 285, 727, 761  
**Van der Goes**, Hugo, 35, 275, 582  
**Van der Weyden**, Roger, 34, 69, 120, 134, 142, 144, 156, 166, 259, 260, 261, 268, 296, 315, 399, 442, 538, 541, 542, 629  
**Van Eyck**, Jan, 31, 127, 144, 145, 146, 150, 151, 192, 223, 251, 540, 569, 714, 781  
**Vasari**, Giorgio, 34, 137, 138, 217, 259, 305, 482, 521, 523, 718

- Vasco Díaz Tanco de Fregenal, 627
- Vasco Fernandes**, (véase también Grão Vasco)  
72, 120, 145, 350, 481
- Vasco Perez Mariño (obispo de Fisterra), 393
- Velos, 159, 162, 418, 488, 599
- Venancio Fortunato, 357
- Vengeance de Nostre Seigneur Jhesucrist*, 17
- Vergós** (familia de pintores), 36
- Verónica, 276, 378, 379
- Versus de pelegriño* (drama litúrgico de Vic), 457
- Vexilla Regis*, 357
- Vicente de Beauvais, 91, 92, 214, 251, 350, 388,  
437, 492, 511, 583, 651, 722
- Vicente Macip**, 445
- Victimae paschali laudes*, 162, 341, 430, 631, 760
- Villoldo**, 36
- Virgilio, 79, 91, 226, 228, 229, 230, 253, 256, 647,  
736, 750
- Visitatio Sepulchri*, 16, 40, 41, 55, 58, 65, 66, 81,  
109, 110, 111, 128, 172, 184, 234, 302, 341,  
389, 410, 411, 413, 414, 415, 418, 419, 422,  
424, 427, 430, 432, 435, 449, 457, 462, 526,  
612, 668
- Vita Christi*, 21, 54, 165, 214, 269, 278, 280, 286,  
312, 313, 384, 388, 441, 443, 444, 464, 511,  
637, 762, 768
- Vital de Blois, 451
- Vitrubio, 105, 124
- W. Katzheimer el Viejo**, 370
- Wakefiel Plays*, 129
- Walfrido Strabon, 274, 311, 388
- Walter Frye, 637
- Werner von Ellersbach, 209
- Wild Maa* de Bâle (Suiza), 729
- Wiligelmo de Módena**, 129
- William de Waddington, 16, 159
- William Lambarde, 474
- Wipo, 430
- Wisdom*, 26, 146, 189
- Wolfgang Capito, 664
- Wolfgang Pacher**, 578
- Yañez de la Almedina**, Fernando, 445, 604
- York Plays*, 68, 104, 145, 147, 153, 157, 160, 195,  
202, 261, 270, 278, 291, 339, 347, 362, 378,  
383, 384, 414, 458, 461, 536, 537, 540, 541,  
547, 554, 556, 558, 594, 604, 660
- Zabatù*, (demonio) 588

